

# Disagreements in analyses of rhetorical text structure: A new dataset and first analyses

Freya Hewett & Manfred Stede, University of Potsdam

31.07.2025

### Contributions



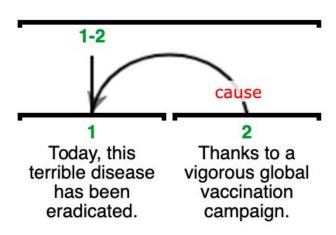
- new dataset of English and German texts with two parallel analyses
  - total of 156 texts
- statistics on conflicting annotation decisions
  - 2919 text segments categorised automatically
- a **typology of reasons** for these conflicting annotations
  - 480 instances of disagreement analysed manually

### Dataset (I)



#### Rhetorical Structure Theory (RST; Mann & Thompson, 1987)

- 1. Text is segmented into "minimal discourse units"
- 2. Coherence relations between the units are determined
- 3. Within each relation, a nucleus and satellite is determined

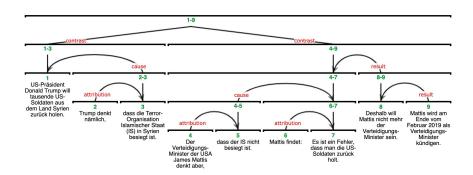


### Dataset (II)



### Rhetorical Structure Theory (RST; Mann & Thompson, 1987)

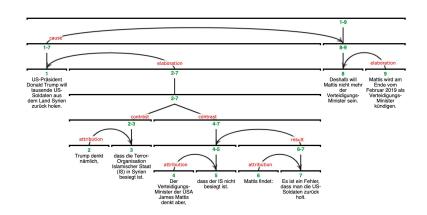
- 1. Text is segmented into minimal discourse units
- 2. Coherence relations between the units are determined
- 3. Within each relation, a nucleus and satellite is determined
- 4. Units and spans of units are annotated iteratively until a tree is formed for the whole text

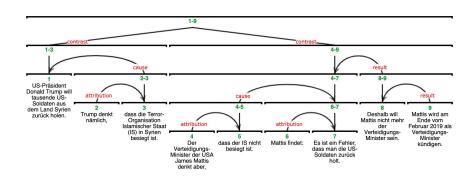


### Dataset (III)



- RST annotations consist of multiple components: *relations*, *nuclearity*, *span* (attachment point, constituents)...
- They represent the annotator's interpretation of the text
- … lots of room for disagreement





### Dataset (IV)



 Our dataset consists of 156 English and German texts, where each text has two parallel RST analyses

#### English:

- UNSC-RST (Zaczynska & Stede, 2024): transcripts of speeches from the UN Security Council
- RST-DT (Carlson et al., 2003): articles from the Wall Street Journal

#### German:

- APA-RST (Hewett, 2023): simplified newspaper articles
- PCC\* (Shahmohammadi & Stede, 2024): commentaries from local newspapers

### Conflicting annotations (I)



#### RSTTace (Wan et al., 2019):

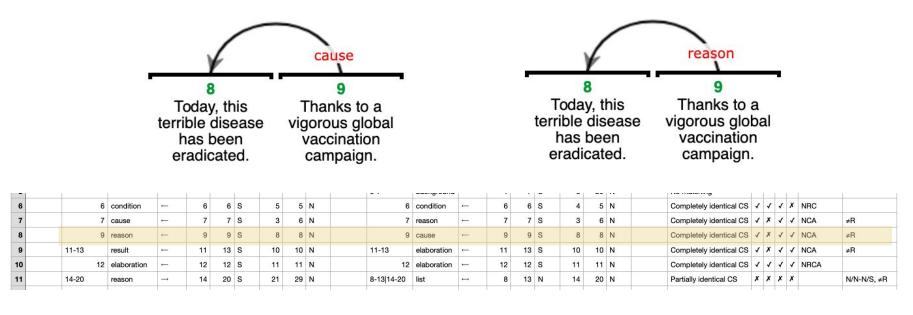
- tool used to calculate inter-annotator agreement for RST annotations
- provides a table describing the "matching" spans

### Conflicting annotations (I)



#### RSTTace (Wan et al., 2019):

- tool used to calculate inter-annotator agreement for RST annotations
- provides a table describing the "matching" spans



# Conflicting annotations (I)



### RSTTace (Wan et al., 2019):

- tool used to calculate inter-annotator agreement for RST annotations
- provides a table describing the "matching" spans

ID	CS-A	Relation-A	Nuc-A	C1-A	C2-A	CN-A	A1-A	A2-A	AN-A	CS-B	Relation-B	Nuc-B	C1-B	C2-B	CN-B	A1-B	A2-B	AN-B	Matching	N	R	С	Α
1	1	preparation	$\rightarrow$	1	2	S	3	31	N	1	preparation	$\rightarrow$	1	2	S	3	31	N	Completely identical CS	✓	1	1	_
2	3-31	evidence	$\rightarrow$	1	31	S	32	37	N	3-31	evidence	$\rightarrow$	1	31	S	32	39	N	Completely identical CS	1	1	1	×
3	32-37 38-41	joint	$\leftrightarrow$	1	37	N	38	41	N										No matching	×	×	×	×
4										40-41	evaluation-s	<b>←</b>	40	41	S	1	39	N	No matching	×	×	×	×
5	2	reason	$\leftarrow$	2	2	S	1	1	N	2	reason	←	2	2	S	1	1	N	Completely identical CS	1	1	1	1
6	3	background	$\rightarrow$	3	3	S	4	4	N	3	background	$\rightarrow$	3	3	S	4	4	N	Completely identical CS	1	1	1	1
7	3-7	evidence	$\rightarrow$	3	7	S	8	8	N	3-7	evidence	$\rightarrow$	3	7	S	8	8	N	Completely identical CS	1	1	1	1
8	819	contrast	$\leftrightarrow$	3	8	N	9	9	N	819	contrast	$\leftrightarrow$	3	8	N	9	9	N	Completely identical CS	~	1	1	~
9	415	contrast	$\leftrightarrow$	3	4	N	5	7	N	415	contrast	<b>←→</b>	3	4	N	5	7	N	Completely identical CS	~	1	1	~
10	3-9 10-24 25	list	$\leftrightarrow$	3	9	N	10	31	N	3-9 10 13 25	list	$\leftrightarrow$	3	9	N	10	31	N	C1=C2 and A1=A2	1	1	1	~
11	6	evidence	$\leftarrow$	6	7	S	5	5	N	6	evidence	←	6	7	S	5	5	N	Completely identical CS	1	1	1	1
12	7	circumstance	←	7	7	S	6	6	N	7	condition	←	7	7	S	6	6	N	Completely identical CS	~	×	1	1
13	10-24 25	list	$\leftrightarrow$	10	24	N	25	31	N	10 13 25	list	$\leftrightarrow$	10	12	N	13	31	N	Partially identical CS	1	1	×	×
14	10/13	contrast	$\leftrightarrow$	10	12	N	13	24	N	13/25	list	$\leftrightarrow$	13	24	N	25	31	N	Partially identical CS	1	×	×	×
15	11	cause	$\rightarrow$	11	11	S	12	12	N	11112	conjunction	$\leftrightarrow$	11	11	N	12	12	N	C1=C2 and A1=A2	×	×	×	1
16	12	elaboration	<b>←</b>	11	12	S	10	10	N	11-12	elaboration	$\leftarrow$	11	12	S	10	10	N	C1=C2 and A1=A2	V	1	1	~
17	14-24	evidence	$\leftarrow$	14	24	S	13	13	N	14-24	evidence	←	14	24	S	13	13	N	Completely identical CS	1	1	1	~
18	14 16-17 19-20	list	$\leftrightarrow$	14	15	N	16	24	N	14 16-17 19-20 22-24	list	$\leftrightarrow$	14	15	N	16	24	N	C1=C2 and A1=A2	1	1	1	1
19	15	elaboration	←	15	15	S	14	14	N	15	elaboration	←	15	15	S	14	14	N	Completely identical CS	1	1	1	1
20	16-17/19-20	list	$\leftrightarrow$	16	18	N	19	24	N	16-17 19-20 22-24	list	$\leftrightarrow$	16	18	N	19	24	N	C1=C2 and A1=A2	1	1	1	1
21	17	concession	$\leftarrow$	17	17	S	16	16	N	17	concession	←	17	17	S	16	16	N	Completely identical CS	1	1	1	1
22	18	evaluation-s	←	18	18	S	16	17	N	18	evaluation-s	←	18	18	S	16	17	N	Completely identical CS	1	1	1	1
23	20	purpose	$\leftarrow$	20	20	S	19	19	N	19120	sequence	<b>←→</b>	19	19	N	20	20	N	C1=A2 and A1=C2	×	×	×	×
24	21	concession	$\rightarrow$	21	21	S	22	24	N	21	concession	$\rightarrow$	21	21	S	22	24	N	Completely identical CS	1	1	1	1
25	22-24	e-elaboration	<b>←</b>	21	24	S	19	20	N	19-20 22-24	list	$\leftrightarrow$	19	20	N	21	24	N	C1=A2 and A1=C2	×	×	×	×
26	23-24	evidence	←	23	24	S	22	22	N	23	evidence	←	23	24	S	22	22	N	C1=C2 and A1=A2	1	1	1	1
27	23124	contrast	$\leftrightarrow$	23	23	N	24	24	N	24	elaboration	←	24	24	S	23	23	N	C1=A2 and A1=C2	×	×	×	×
28	26-31	evidence	<b>←</b>	26	31	S	25	25	N	26-31	evidence	←	26	31	S	25	25	N	Completely identical CS	1	1	1	1
29	26 27 28 30 31	list	$\leftrightarrow$	26	26	N	27	31	N	26127128-30131	list	$\leftrightarrow$	26	26	N	27	31	N	C1=C2 and A1=A2	1	1	1	1
30	27128130131	list	$\leftrightarrow$	27	27	N	28	31	N	27128-30131	list	$\leftrightarrow$	27	27	N	28	31	N	C1=C2 and A1=A2	1	1	1	1
31	28 30 31	list	$\leftrightarrow$	28	28	N	29	31	N	28129	list	$\leftrightarrow$	28	28	N	29	30	N	Partially identical CS	1	1	1	×
32	29	interpretation	$\rightarrow$	29	29	S	30	30	N	30	elaboration	←	30	30	S	29	29	N	C1=A2 and A1=C2	×	×	×	×
33	30131	list	$\leftrightarrow$	29	30	N	31	31	N	28-30131	list	$\leftrightarrow$	28	30	N	31	31	N	Partially identical CS	1	1	×	1
34	32	concession	$\rightarrow$	32	32	S	33	35	N	32	concession	$\rightarrow$	32	32	S	33	35	N	Completely identical CS	1	1	1	1
35	33-35	antithesis	$\rightarrow$	32	35	S	36	36	N	33-35	antithesis	$\rightarrow$	32	35	S	36	39	N	Completely identical CS	1	1	1	×
36	36	reason	$\rightarrow$	32	36	S	37	37	N	36	reason	$\rightarrow$	36	36	S	37	37	N	Completely identical CS	1	1	×	1
37	34	circumstance	<b>←</b>	34	34	S	33	33	N	34	circumstance	<b>←</b>	34	34	S	33	33	N	Completely identical CS	1	1	1	1
38	35	evidence	<b>←</b>	35	35	S	33	34	N	35	evidence	←	35	35	S	33	34	N	Completely identical CS	1	1	1	1
39	38	circumstance	$\rightarrow$	38	38	S	39	39	N	38	cause	$\rightarrow$	38	38	S	39	39	N	Completely identical CS	1	×	1	1
40	39140-41	joint	$\leftrightarrow$	38	39	N	40	41	N	39	elaboration	<b>←</b>	38	39	S	36	37	N	Partially identical CS	×	×	×	×
41	40/41	list	$\leftrightarrow$	40	40	N	41	41	N	40 41	list	$\leftrightarrow$	40	40	N	41	41	N	Completely identical CS	1	1	1	1
	0.000.000			13.50		Rest	ults		Nuclearity	Relation			Attac	Attachment point RST trees									
						F-Mea	eura:	/33	3 of 40) → 0	.804 (30 of 41) → 0.	731 (29 of 41	) → 0,707	(29 of 41) → 0.707 0.737										
						r-Annotato			0.71	0.608	57	(2) 01	0.50		567								

## Conflicting annotations (II)



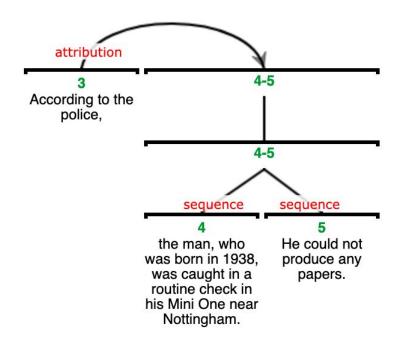
### We use the output from Tace to calculate five main categories:

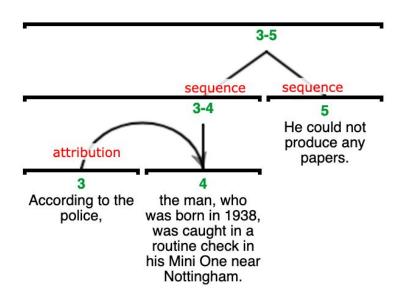
Category	Percentage in all subcorpora
Perfect match	35%
Relation mismatch	20%
Scope mismatch	19%
Left/right mismatch	3%
No match	23%

# Conflicting annotations (III)



#### Scope mismatch:

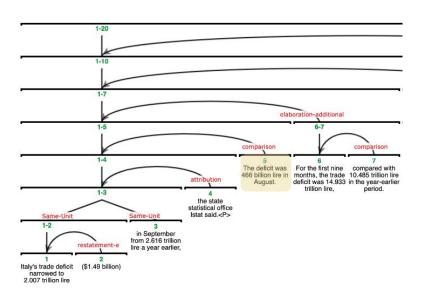


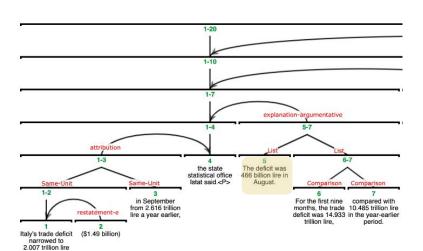


# Conflicting annotations (IV)



### Left/right mismatch:

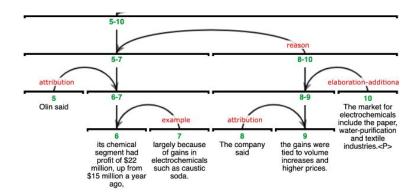


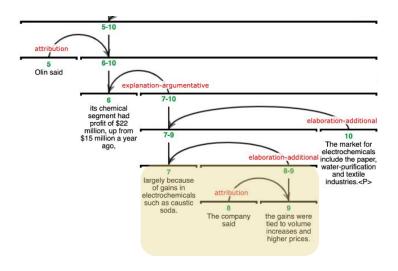


# Conflicting annotations (V)



#### No match:

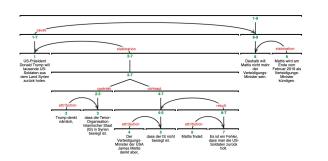


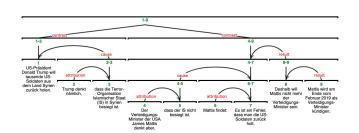


### Analysis steps



1. Two parallel annotations





2. Output from Tace + our categories

ID	CS-A	Relation-A	Nuc-A	C1-A	C2-A	CN-A	Al-A	A2-A	AN-A	CS-B	Relation-B	Nuc-B	C1-B	C2-B	CN-B	A1-B	A2-B	AN-B	Matching	N	R	C	- A
1	1	preparation	-	1	2	S	3	31	N	1	preparation	-	- 1	2	S	3	31	N	Completely identical CS	V	✓	V	~
2	3-31	evidence		1	31	S	32	37	N	3-31	evidence	$\rightarrow$	1	31	S	32	39	N	Completely identical CS	1	1	1	×
3	32-37/38-41	joint	++	1	37	N	38	41	N										No matching	×	×	×	×
4										40-41	evaluation-s	<b>←</b>	40	41	S	1	39	N	No matching	×	×	×	×
5	2	reason	4	2	2	S	1	1	N	2	reason	<b>←</b>	2	2	S	1	1	N	Completely identical CS	1	1	1	1
6	3	background	$\rightarrow$	3	3	S	4	4	N	3	background	>	3	3	S	4	4	N	Completely identical CS	1	1	V	1
7	3-7	evidence		3	7	S	8	8	N	3-7	evidence		3	7	S	8	8	N	Completely identical CS	1	1	1	1
8	89	contrast	4-9	3	8	N	9	9	N	89	contrast	4-9	3	8	N	9	9	N	Completely identical CS	1	1	1	1
9	415	contrast	4-9	3	4	N	5	7	N	415	contrast	6-9	3	4	N	5	7	N	Completely identical CS	1	1	1	1
10	3-9(10-24)25	list	4.9	3	9	N	10	31	N	3-9(10(13)25	list	6.0	3	9	N	10	31	N	C1=C2 and A1=A2	1	1	1	1
11	6	evidence	4-	6	7	S	5	5	N	6	evidence	-	6	7	S	5	5	N	Completely identical CS	1	1	1	1
12	7	circumstance	4-	7	7	S	6	6	N	7	condition	4-	7	7	S	6	6	N	Completely identical CS	1	×	1	1
13	10-24/25	list	4-9	10	24	N	25	31	N	10(13)25	list	6-9	10	12	N	13	31	N	Partially identical CS	1	1	×	×
14	10(13	contrast	4.9	10	12	N	13	24	N	13125	list	6.9	13	24	N	25	31	N	Partially identical CS	1	×	×	×
15	11	08890	>	11	11	S	12	12	N	11012	conjunction	6.9	11	11	N	12	12	N	C1-C2 and A1-A2	×	×	×	1
16	12	elaboration	+	11	12	S	10	10	N	11-12	elaboration	←	11	12	8	10	10	N	C1=C2 and A1=A2	1	1	1	1
17	14-24	evidence	+	1.4	24	S	13	13	N	14-24	evidence	<b>←</b>	1.4	24	S	13	13	N	Completely identical CS	1	1	1	1
18	14(16-17)19-20	list	4.4	14	15	N	16	24	N	14/16-17/19-20/22-24	list	6-5	14	15	N	16	24	N	C1mC2 and A1mA2	1	1	1	1
19	15	elaboration	4-	15	15	S	14	14	N	15	elaboration	4-	15	1.5	S	14	14	N	Completely identical CS	1	1	1	1
20	16-17/19-20	list	++	16	18	N	19	24	N	16-17/19-20/22-24	list	4.9	16	18	N	19	24	N	C1=C2 and A1=A2	1	1	1	1
21	17	concession	+	17	17	S	16	16	N	17	concession	4-	17	17	S	16	16	N	Completely identical CS	1	1	1	1

3. Manual analysis of annotation decisions

Four categories for the status of a mismatch: Disagree, Both, Vague, Either/Or

### Reasons for disagreement (I)

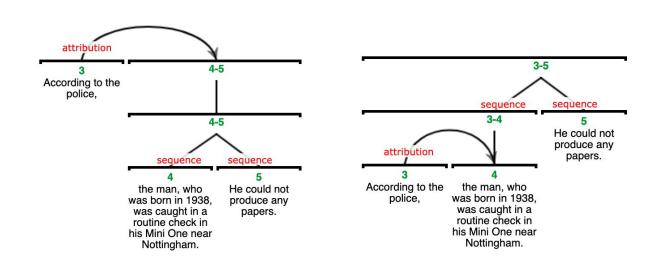


- Formal structural alternatives
- Relation definition overlap
- Epistemic status of propositions
- Presupposed knowledge / subjective bias
- Assignment of 'importance'
- Text structure
- Scope of adverbial connectives etc.

### Reasons for disagreement (II)



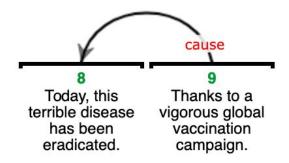
- Formal structural alternatives
- Relation definition overlap
- Epistemic status of propositions
- Presupposed knowledge / subjective bias
- Assignment of 'importance'
- Text structure
- Scope of adverbial connectives etc.

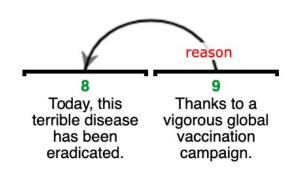


### Reasons for disagreement (III)



- Formal structural alternatives
- Relation definition overlap
- Epistemic status of propositions
- Presupposed knowledge / subjective bias
- Assignment of 'importance'
- Text structure
- Scope of adverbial connectives etc.

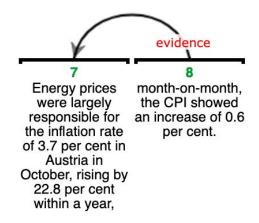


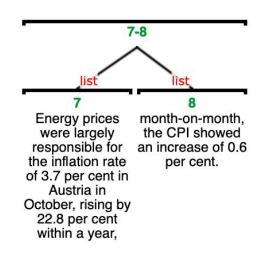


### Reasons for disagreement (IV)



- Formal structural alternatives
- Relation definition overlap
- Epistemic status of propositions
- Presupposed knowledge / subjective bias
- Assignment of 'importance'
- Text structure
- Scope of adverbial connectives etc.





### Reasons for disagreement (V)



- Ambiguities of language (e.g. scope of attribution)
- Ambiguities of annotation guidelines (e.g. relation definitions)
- Differences between annotators (e.g. subjective bias)

### Reasons for disagreement (V)



- Ambiguities of language (e.g. scope of attribution)
- Ambiguities of annotation guidelines (e.g. relation definitions)
- Differences between annotators (e.g. subjective bias)

#### Implications:

- Incorporating uncertainty in discourse parsing
- Improving annotation guidelines
- Insights into coherence

### Thank you!



#### Parallel annotations for 130 texts plus scripts to convert Tace output:

https://github.com/discourse-lab/RSTmulti/

#### References

- Carlson, L., Marcu, D., & Okurowski, M. E. (2003). Building a discourse-tagged corpus in the framework of Rhetorical Structure Theory. In van Kuppevelt, J., & Smith, R. (Ed.), *Current Directions in Discourse and Dialogue*. Kluwer, Dordrecht.
- Hewett, F. (2023). APA-RST: A text simplification corpus with RST annotations. In *Proceedings of the 4th Workshop on Computational Approaches to Discourse (CODI 2023*), pages 173–179, Toronto, Canada. Association for Computational Linguistics.
- Mann, W. C., & Thompson, S. A. (1987). Rhetorical Structure Theory: A Theory of Text Organization. In L. Polanyi (Ed.), *The Structure of Discourse*. Ablex Publishing Corporation.
- Shahmohammadi, S., & Stede, M. (2024). Discourse parsing for German with new RST corpora. In *Proceedings of the 20th Conference on Natural Language Processing* (KONVENS 2024), pages 65–74, Vienna, Austria. Association for Computational Linguistics.
- Wan, S., Kutschbach, T., Lüdeling, A., & Stede, M. (2019). RST-Tace A tool for automatic comparison and evaluation of RST trees. In *Proceedings of the Workshop on Discourse Relation Parsing and Treebanking 2019*, 88–96.
- Zaczynska, K., & Stede, M. (2024). Rhetorical strategies in the UN security council: Rhetorical Structure Theory and conflicts. In *Proceedings of the 25th Annual Meeting of the Special Interest Group on Discourse and Dialogue*, pages 15–28, Kyoto, Japan. Association for Computational Linguistics.

### Relations



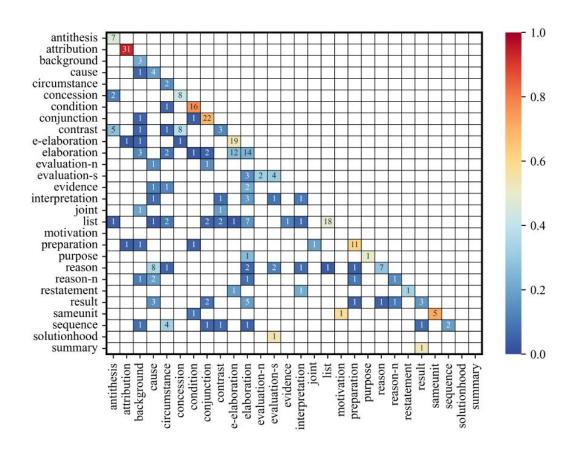


Figure 4: Relations in the categories 'Perfect match' or 'Relation mismatch' in the double annotated subsets of the German-language subcorpora (APA+PCC).